



Conseil de sécurité

## **Briefing sur le maintien de la paix et de la sécurité en Ukraine**

New York, le 31 octobre 2023

Déclaration lue par Pascale Baeriswyl  
Représentante permanente de la Suisse

---

Monsieur le Président,

Je remercie Directeur Rajasingham pour son exposé et surtout pour le travail qu'OCHA effectue en Ukraine et ailleurs dans le monde.

Alors que notre attention est désormais accaparée par un autre conflit terrible, l'agression militaire contre l'Ukraine se poursuit sans relâche. Les vies perdues, les blessures et les destructions touchent des millions de personnes. La moitié de la population demeurant en Ukraine a besoin d'aide. Elle ne peut pas tomber dans l'oubli.

Lors de la conférence sur les principes clés de la paix pour l'Ukraine la semaine dernière, la Suisse a réaffirmé son engagement en faveur d'une paix globale, juste et durable. Nous poursuivrons nos efforts pour contribuer au relèvement et à la reconstruction de l'Ukraine.

Cependant, pour protéger les civils, des actions immédiates sont nécessaires. Comme le dit la Coordinatrice résidente de l'ONU en Ukraine : « Le seul moyen de changer la situation est d'arrêter la guerre ». Nous répétons notre appel à la Russie de cesser toutes les opérations de combat et de retirer ses troupes.

Dans son rapport le plus récent, la Commission d'enquête internationale indépendante documente des attaques qui ont touché, entre autres, des immeubles résidentiels, des magasins, une gare et un entrepôt à usage civil. Dans certains cas, elle conclut que les forces armées russes ont mené des attaques indiscriminées et n'ont pas pris les précautions nécessaires pour s'assurer que l'objectif visé n'était pas civil.

Nous soulignons la recommandation de la Commission, appelant la Russie à cesser tous les actes de violence commis contre des civils. Nous soulignons également l'appel à prendre toutes les précautions possibles pour les protéger, ainsi que les infrastructures civiles, y compris les

infrastructures énergétiques, dont une grande partie a été endommagée lors des attaques massives de l'hiver dernier.

Les règles du droit international humanitaire, y compris les principes fondamentaux relatifs à la conduite des hostilités – la distinction, la proportionnalité et la précaution – sont obligatoires. Le droit international humanitaire s'applique à tous les conflits armés, indépendamment de leur lieu.

Monsieur le Président,

L'hiver approche et avec lui, la grave crise humanitaire en Ukraine prend une nouvelle dimension.

Nous sommes particulièrement préoccupés par l'impact des températures glaciales sur les groupes vulnérables, dont les personnes âgées et les malades.

Grâce au travail inlassable des organisations humanitaires locales, nationales et internationales, plus de 9 millions de personnes affectées par la guerre ont reçu de l'aide depuis le début de l'année. L'accès rapide et sans entrave de l'aide humanitaire doit être garanti afin que ces organisations puissent soutenir toutes les personnes dans le besoin, y inclus dans les régions sous occupation russe.

La Suisse continuera à s'engager aux côtés des acteurs humanitaires par le biais de contributions financières, d'envoi de matériel de secours et de détachements d'experts humanitaires sur place.

Compte tenu de l'insécurité croissante, je rappelle que le droit international humanitaire offre une protection spécifique aux activités humanitaires. Il est donc consternant qu'au cours du seul mois de septembre, six travailleurs humanitaires aient été tués en Ukraine.

Je conclurai en rappelant les lourdes implications régionales et internationales de cette agression militaire, notamment en ce qui concerne la sécurité alimentaire mondiale. La sécurité de la navigation à travers la mer Noire reste cruciale. La Suisse salue les efforts continus de l'ONU pour faciliter les exportations de denrées alimentaires et d'engrais de l'Ukraine et de la Russie vers les marchés mondiaux. Des résultats rapides et substantiels sont essentiels pour réduire la pression sur les plus vulnérables dans le monde entier.

Je vous remercie.

---

*Unofficial translation*

Mr President,

I would like to thank Director Rajasingham for his presentation and especially for the work that OCHA is doing in Ukraine and elsewhere in the world.

While our attention is now drawn to another terrible conflict, the military aggression against Ukraine continues unabated. The loss of life, injury and destruction affect millions of people.

Half of Ukraine's remaining population needs help. It cannot be forgotten.

At the conference on the key principles of peace for Ukraine last week, Switzerland reaffirmed its commitment to a comprehensive, just and lasting peace. We will continue our efforts to contribute to the recovery and reconstruction of Ukraine.

However, to protect civilians, immediate action is needed. As the UN Resident Coordinator in Ukraine says: "The only way to change the situation is to stop the war". We repeat our call on Russia to cease all combat operations and withdraw its troops.

In its most recent report, the International Independent Investigation Commission documented attacks on residential buildings, shops, a railway station and a civilian warehouse, among others. In some cases, it concludes that the Russian armed forces carried out indiscriminate attacks and did not take the necessary precautions to ensure that the target was not civilian.

We underline the Commission's recommendation that calls upon Russia to cease all acts of violence against civilians. We also underline the call to take all possible precautions to protect civilians and civilian infrastructure, including energy infrastructure, much of which was damaged in last winter's massive attacks.

The rules of international humanitarian law, including the fundamental principles relating to the conduct of hostilities - distinction, proportionality and precaution - are mandatory. International humanitarian law applies to all armed conflicts, regardless of their location.

Mr President,

As winter approaches, the serious humanitarian crisis in Ukraine takes on a new dimension.

We are particularly concerned about the impact of the freezing temperatures on vulnerable groups, including the elderly and the sick.

Thanks to the tireless work of local, national and international humanitarian organisations, more than 9 million people affected by the war have received aid since the beginning of the year. Rapid and unimpeded access for humanitarian aid must be guaranteed so that these organisations can support all those in need, including in the regions under Russian occupation.

Switzerland will continue to support humanitarian actors by making financial contributions, sending relief supplies and seconding humanitarian experts to the region.

Given the growing insecurity, I recall that international humanitarian law provides specific protection for humanitarian activities. It is therefore appalling that in September alone, six humanitarian workers were killed in Ukraine.

I conclude by recalling the serious regional and international implications of this military aggression, particularly as regards global food security. The safety of shipping across the Black Sea remains crucial. Switzerland welcomes the UN's ongoing efforts to facilitate food and fertiliser exports from Ukraine and Russia to world markets. Rapid and substantial results are essential to reduce the pressure on the most vulnerable around the world.

I thank you.